

<b>Zeitschrift:</b>	Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
<b>Band:</b>	258 (1985)
<b>Rubrik:</b>	Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 1985

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 1985

zusammengestellt und herausgegeben vom Verlag Emmentaler Druck AG, 3550 Langnau i.E. (Nachdruck verboten).

*Erklärung der Abkürzungen:* W = Waren- und Krammarkt, V = Vieh-, Pf = Pferde-, F = Fohlen-, S = Schweine-, Z = Ziegen-, Klbr = Kälber-, Klv = Kleinvieh-, Zchtv = Zuchtvieh-, Schlv = Schlachtvieh-, Vikt = Viktualien- oder Lebensmittelmarkt, grV = Hauptviehmarkt, Vg = Viehausstellung mit Markt, KlvSZ = Kleinvieh-, besonders Schweine- und Ziegenmarkt, M = landwirtschaftliche Maschinen.

Ohne Gewähr des Verlags Stämpfli & Cie AG Bern für eventuelle Unstimmigkeiten.

## A. Waren- und Viehmärkte der Schweiz

### Januar

Aarberg 9. WV Klv Schlv M,  
30. Klv S  
Aigle 19. W  
Altdorf 29. VKlv, 31. W  
Altstätten SG 3., 10., 17., 24.  
und 31. WV  
Appenzell 9. und 23. WVM  
Basel 16. W (Barfüsserplatz),  
9. und 23. Flohmarkt (Bar-

füsserplatz), je von 7.30 bis  
18.30 Uhr  
Bever 22. VSchl v  
Biel 10. W  
Les Bois 14. WVPfKlv M  
Bulle 10. WVKly M  
Burgdorf 10. Zucht- und  
Nutzviehauktion, 14. Schl v  
Châtel-St-Denis 21. W

Delsberg 22. WVPfKlv M  
Dielsdorf 23. WV Klv SM  
Einsiedeln 14. V  
Fraubrunnen 7. Schl v  
Freiburg 7. V  
Frick 14. VS  
Gais AR 8. VKlv  
Gams 7. Klv, 28. WVKlv  
Grabs 21. Klv

Grenchen 4. W  
(7 bis 14 Uhr)  
Herisau 4., 11., 18. und 25.  
WVKlbrSM  
Herzogenbuchsee 21. Schl v  
Ilanz 16. V  
Ins 23. WSSchl v  
Interlaken 30. W (Unterseen  
WKlv)

**maxvit** studer **Naxos-**  
**Getreidemühle**

**Neu**



Bezugsquellen nachweis und  
Probeapparat vom Hersteller  
Rudolf Studer  
Fabrik elektrischer Apparate  
4501 Solothurn  
Telefon 065 25 49 91/92/93

Kaiseraugst 25. W (Liebrüti-  
 markt)  
 Langenthal 22. SchlvM  
 Laufen 8. WVKlvM  
 Lichtensteig 3., 7., 14., 21.  
 und 28. VKlvM  
 Le Locle 8. WVKlv  
 Luzern 9. W  
 Monthey 23. WVKlv  
 Moudon 8. WSchlv  
 Murten 9. Klv  
 Neu St.Johann 3. V  
 Orbe 3., 10., 17., 24. und 31. W  
 Oron-la-Ville 9. WVKlvM  
 Payerne 17. WKlv  
 Pruntrut 21. WVPfKlvM  
 Saignelégier 7. WVKlvM  
 Schiers 8. VSchlv  
 Schüpfeim 7. KlbrS  
 Schwyz 28. V

Scuol/Schuls 14. VSchlv  
 Solothurn 14. WVKlvM  
 Sursee 17. WM  
 Thun 15. Schlv, 16. WVKlvM  
 Thusis 7. VSchlv  
 Tiefencastel 21. VSchlv  
 Unterseen 30. WKlv (Interla-  
 ken W)  
 Uznach 19. WVM  
 Vevey 15. W  
 Wangen a.d.A. 7. Schlv  
 Weinfelden 9. und 30. VKlv  
 Wil SG 2., 8., 15., 22. und 29.  
 VKlv  
 Willisau-Stadt 31. WS  
 Yverdon 29. W (Place d'Ar-  
 mes et Promenade des  
 Remparts), Schaubuden  
 (Promenade Auguste-Fal-  
 let)

## Keine grauen Haare mehr

Die Mexikanische Mixtur gibt den Haaren ihre natürliche Farbe wieder, ohne sie zu färben. Einfache Anwendung bei sich zu Hause. Verhindert das Ausfallen der Haare und die Bildung von Schuppen. 1000fach bewährt durch zahlreiche Zeugnisse. Die grosse Flasche mit Gebrauchsanweisung wird diskret versandt zu Fr. 8.50 plus Portospesen.

## Apotheke-Drogerie Dr. G. Riat

Nachfolger **D. Allemann**  
 2800 Delsberg  
 Tel. 066/221112 und 221153

## Februar

Aarberg 13. WVKlvSchlvM,  
 27. KlvS  
 Aigle 16. W  
 Altstätten SG 7. WVM Fahr-  
 zeuge und Pelzfelle, 14.,  
 21. und 28. WV  
 Appenzell 6. und 20. WVM  
 Balsthal 18. WKlv

Basel 6. und 20. W (Barfüs-  
 serplatz), 13. Flohmarkt  
 (Barfüsserplatz), je von  
 7.30 bis 18.30 Uhr, 25. bis  
 27. Basler Fasnacht  
 Beromünster 14. WM  
 Biel 7. W, 23. und 24. Fas-  
 nacht

Bülach 26. WSM  
 Bulle 14. WVKlvM  
 Burgdorf 11. Schlv, 14.  
 WVKlvM, 21. Zucht- und  
 Nutzviehauktion  
 Châtel-St-Denis 18. W  
 Chur 12. VSchlv  
 Comprovasco 16. WVKlv  
 Delsberg 19. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 27. WVKlvSM  
 Einsiedeln 11. V  
 Fenin-Vilars-Saules (in Vi-  
 lars) 25. W  
 Fraubrunnen 4. Schlv  
 Freiburg 4. V  
 Frick 18. WVSM  
 Gais AR 5. VKlv  
 Gams 4. Klv  
 Grabs 18. Klv  
 Grenchen 1. W (7 bis 14 Uhr)  
 Herisau 1., 8., 15. und 22.  
 WKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 18. Schlv  
 Hitzkirch 19. WVKlvM  
 Huttwil 6. WM  
 Ilanz 13. V  
 Ins 20. SSchlv  
 Kaltbrunn 2. WVKlv  
 Küblis 19. WVKlvSchlv  
 Langenthal 26. SchlvM  
 Langnau i. E. 27.  
 WVPfKlvM, Viehauffuhr  
 ab 8.30 Uhr  
 Laufen 5. WVKlvM  
 Lichtensteig 4. WVKlvM  
 Pelzfellmarkt, 11., 18. und  
 25. VKlvM  
 Le Locle 12. WVKlv

Luzern 6. W, 12. Pelzfell-  
 markt  
 Monthey 6. WVKlv  
 Moudon 5. WSchlv  
 Murten 6. Klv  
 Neu St.Johann 21. V  
 Olten 4. W  
 Orbe 14. W (Jahrmarkt), 7.,  
 21. und 28. W  
 Oron-la-Ville 6. WVKlvM  
 Payerne 21. WKlv, 23., 24.  
 und 25. Brandons  
 Pruntrut 18. WVPfKlvM  
 Saanen 12. WVKlv  
 Saignelégier 4. WVKlvM  
 Schüpfeim 4. KlbrS  
 Schwarzenburg 21. WVKlvM  
 Scuol/Schuls 25. VSchlv  
 Solothurn 11. WVKlvM  
 Sursee 21. WM  
 Thun 5. und 19. Schlv, 20.  
 WVKlvM Pelzfelle  
 Thusis 18. VSchlv  
 Vilars NE 25. W  
 Weinfelden 13. und 27. VKlv  
 Werthenstein (Wolhusen-  
 Markt) 16. WM  
 Wil SG 5., 12., 19. und 26. VKlv  
 Willisau-Stadt 18. WS (Fas-  
 nachtmarkt)  
 Wolhusen 16. WM  
 Yverdon 23. und 24. Bran-  
 dons, 26. W (Place d'Armes  
 et Promenade des Rem-  
 parts), Schaubuden (Pro-  
 menade Auguste-Fallet)  
 Zofingen 14. WVSM  
 Zweisimmen 13. WVKlv

**Schwyzerörgeli-Musig  
dass es chlepft!**

Die neue Langspielplatte und  
Musikkassette vom  
**Schwyzerörgeli-  
Quartett  
Längenberg**

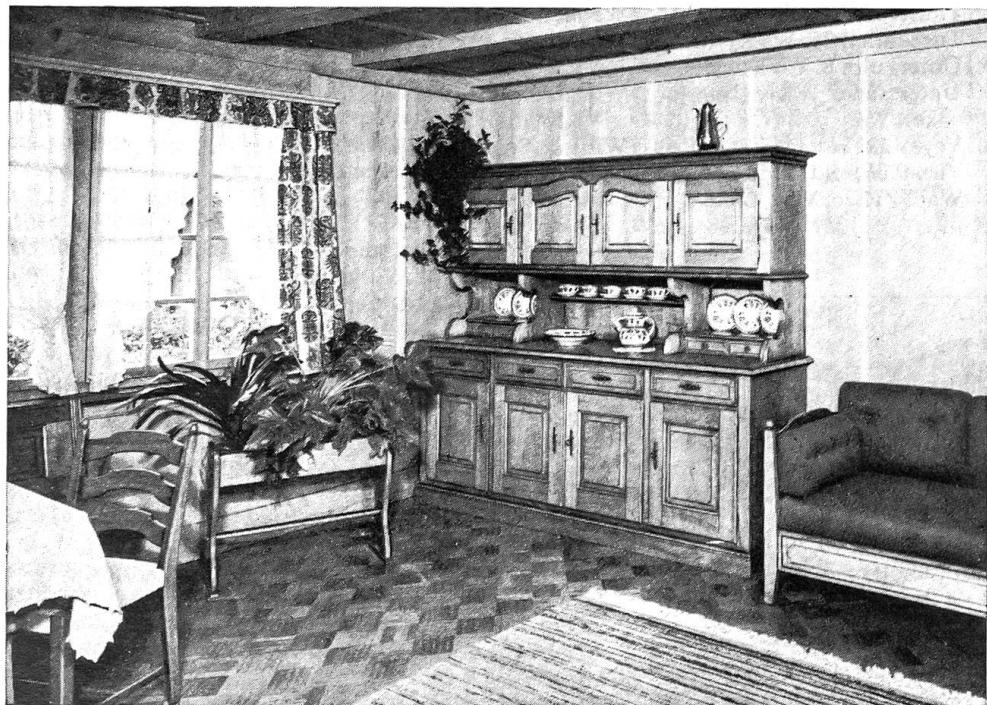
ist in allen Schallplattengeschäften  
erhältlich.

Bestellnummer:  
**TLP 5370 (LP)**  
**TK 5370 (MC)**

Produktion und Vertrieb:  
**EM ELECTROMUSIC AG, 4147 Aesch BL**

## März

- Aarberg 13. WVKlvSchlvM,  
27. KlvS  
Affoltern a. A. 17. W, 18.  
WM  
Agno 11. WVKlvM Fiera di  
San Provino  
Aigle 9. W  
Allschwil 30. W (im Dorf-  
kern), von 9 bis 17 Uhr  
Altdorf 12. VKlv, 14. W  
Altstätten SG 7., 21. und 28.  
WV, 14. WVM Fahrzeuge  
Amriswil 16., 17. und 20.  
Schaubuden, 20. WVKlvM  
Autos  
Appenzell 6. und 20. WVM  
Arbon 16. W Schaubuden  
(17. April nur Schaubuden)  
Aubonne 15. W  
Bad Ragaz 25. W, Stickel-  
markt  
Basel 6. und 20. W (Barfüsser-  
platz), 13. und 27. Floh-  
markt (Barfüsserplatz), je  
von 7.30 bis 18.30 Uhr  
Biasca 4. WVPfKlv  
Biel 7. W  
Les Breuleux 26. WVKlvM  
Bulle 7. WVKlvM  
Burgdorf 11. Schlv  
Châtel-St-Denis 18. W  
La Chaux-de-Fonds 30. März  
bis 14. April Messe Schau-  
buden (provisorisch)  
Delsberg 19. WVPfKlvM  
Dielsdorf 27. WVKlvSM  
Disentis/Mustér 11. VSchlv  
Einsiedeln 25. V  
Fraubrunnen 4. Schlv  
Frauenfeld 16. bis 18. Schau-  
buden, 18. WVKlvKlbrM  
Freiburg 4. V  
Frick 11. VS  
Frutigen 21. V (Vormarkt ab  
13 Uhr), 22. WKlv  
Gais AR 5. VKlv  
Gams 4. Klv, 18. WVKlv  
Genf 7. bis 17. Internationa-  
ler Automobilsalon  
Grabs (Markt in Garno am  
18. Klv)  
Grenchen 1. W (7 bis 14 Uhr)  
Gstaad b. Saanen 9. VKlv  
Herisau, evtl. Ende März/  
Anfang April Verbands-  
viehmarkt der appenzelli-  
schen Viehzuchtgenossen-  
schaften (s. Publikation in  
der Presse), 1., 8., 15., 22.  
und 29. WVKlvbrSM  
Herzogenbuchsee 18. WSchlv  
Hochdorf 19. WVKlvM (bis  
17 Uhr)  
Huttwil 13. WM  
Ilanz 6. und 27. V  
Ins 20. WSSchlv  
Interlaken 6. W (Unterseen  
WKlv)  
Kaiseraugst 29. W (Liebrüti-  
markt)  
Kreuzlingen 2. Flohmarkt  
Langenthal Daten des Zucht-  
viehausstellungsmarktes  
und des Schlachtviehaus-  
stellungsmarktes noch  
nicht bekannt (voraussicht-  
lich aber im März), 26. W,  
27. SchlvM  
Laufen 5. WVKlvM  
Leuggern 19. W (Jo-  
sephmarkt)  
Lichtensteig 4., 11., 18. und  
25. VKlvM  
Liestal 13. W  
Le Locle 12. WVKlv  
Luzern 6. W  
Malleray 25. W Schaubuden  
Malvaglia 5. WVKlv  
Meiringen 7. WKlv  
Messen 18. WM  
Montfaucon 25. VKlv  
Monthey 13. WVKlv  
Moudon 5. WSchlv, 8., 9. und  
10. Brandons  
Murten 6. Klv  
Neu St. Johann 14. V  
Oerlikon 28. W  
Olivone 22. WVKlv  
Olten 4. W  
Orbe 14. W (Jahrmarkt), 7.,  
21. und 28. W  
Oron-la-Ville 6. WVKlvM  
Payerne 21. WKlv  
Pruntrut 18. WVPfKlvM  
Reconvilier 15. WVKlvM  
Reichenbach im Kandertal  
19. WVKlv (Viehauffuhr  
ab 9 Uhr)  
Reinach AG 28. WVM  
Reinach BL 26. W  
Rivera 30. WV  
Ruswil 2. Pferdemarkt  
Saignelégier 4. WVKlvM  
Schaffhausen 2. Kunsthänd-  
werkmarkt  
Schiers 19. VSchlv  
Schöftland 6. VS  
Schüpfheim 4. KlbrS, 13.  
WVKlvM  
Schwarzenburg 21. WVKlvM



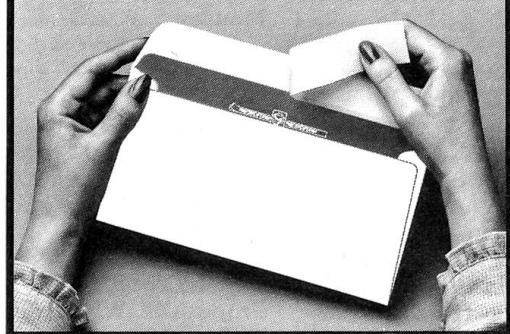
Handwerkliche  
Möbel sind unsere  
Spezialität.  
Besuchen Sie  
unsere Ausstellung.  
Unsere Fachleute  
stehen Ihnen bei  
der Beratung  
unverbindlich  
zur Verfügung.

### Aebi & Cie AG

Möbelfabrik  
4950 Huttwil  
Telefon 063/72 22 01



## GOESSLER PRESTOFORM



Couverts mit dem praktischen Schnellverschluss GOESSLER PRESTOFORM sind in den Formaten C 6, B 6, C 6/5, C 5, B 5, C 4 und B 4 für die Geschäfts- und Privatkorrespondenz erhältlich. Verlangen Sie bitte Muster.

H. GOESSLER AG  
Couvertfabrik



GOESSLER COUVERTS

Binzstrasse 24  
CH-8045 Zürich  
Tel 01 463 66 60

Depot Bern  
Tel 031 42 27 44  
Depot Lausanne  
Tel 021 22 42 27

GOESSLER-Couverts sind auch in den meisten Druckereien und Papeterien erhältlich.

36

Schwyz 11. WVM  
Seengen 12. WV<sup>K</sup>lvSM  
Sissach 27. WVSM  
Solothurn 11. WV<sup>K</sup>lvM  
Sumiswald 8. WVPfKlv  
Sursee 21. WM  
Thun 5. Schlv, 13. WV<sup>K</sup>lvM,  
19. Schlv

Thusis 18. VSchlV  
Turbenthal 25. WV<sup>K</sup>lvM  
Unterkulm 8. WV<sup>K</sup>lvM  
Unterseen 6. WKlv (Interlaken W)  
Vevey 19. W  
Visp 9. W und Widdereschau  
Wald ZH 26. WM, 27. W

Wangen a. d. A. 4. Schlv  
Weinfelden 13. und 27.  
VKlv  
Wil SG 5., 12., 19. und 26.  
VKlv  
Willisau-Stadt 28. WS  
Yverdon 26. W (Place d'Armes et Promenade des

Remparts), Schaubuden  
(Promenade Auguste-Fal-let)  
Zofingen 14. WVSM  
Zurzach 11. W  
Zweisimmen 11. WV<sup>K</sup>lv

Aarau 17. WV<sup>K</sup>lv  
Aarberg 10. WV<sup>K</sup>lvSchlvM,  
24. KlvS, 26. und 27. Aar-  
berger Puce (Antiquitäten)  
Aigle 20. W  
Altdorf 30. VKlv  
Altstätten SG 4., 11., 18. und  
25. WV  
Appenzell 3. und 17. WVM  
Basel 3. und 17. W (Barfüsserplatz), 10. und 24. Floh-  
markt (Barfüsserplatz), je  
von 7.30 bis 18.30 Uhr

Bauma 12. WV<sup>K</sup>lvM, 13. W  
Bern 13. bis 28. Schausteller-  
messe, Lunapark, 26. April  
bis 6. Mai BEA  
Biel 4. W  
Birsfelden 10. W  
Bischofszell 24. W Schaubu-  
den  
Les Bois 1. WVPfKlvM  
Bremgarten AG 8. WVSM  
Schaubuden  
Les Breuleux 30. WV<sup>K</sup>lvM  
Brig 10. WV<sup>K</sup>lv

Brugg 9. WSM  
Bulle 4. WV<sup>K</sup>lvM, 16. bis 19.  
Milchviehausstellung  
Burgdorf 15. Schlv  
Cernier 15. W  
Château-d'Oex 11. WM  
Châtel-St-Denis 15. W  
La Chaux-de-Fonds 30. März  
bis 14. April Messe Schau-  
buden (provisorisch)  
Chur 9. VSchlV  
Coffrane 22. WV  
Comprovasco 3. WV<sup>K</sup>lv

Courtelary 2. WV<sup>K</sup>lvM  
Delsberg 16. WVPfKlvM  
Dielsdorf 24. WV<sup>K</sup>lvSM  
Dietikon 27. W  
Ebikon 13. W  
Ebnat-Kappel 25. W  
Eggiwil 18. WV<sup>K</sup>lvM  
Eglisau 30. WSM  
Einsiedeln 29. V  
Erstfeld 3. WV<sup>K</sup>lvM  
Escholzmatt 29. W  
Fraubrunnen 1. Schlv  
Freiburg 1. V



Seit über 20 Jahren  
Spezialgeschäft für  
Hörgeräte-Akustik  
A. Renggli

Bern, Tel. 031 22 74 78  
Neuengass-Passage 3

Thun, Tel. 033 22 74 77  
Bahnhofstrasse 1

**Besser  
hören,  
mehr  
verstehen**

mit einem Hörgerät  
vom Fachmann.

Lieferant der Eidg.  
Versicherungen



## April

Frick 15. VS	WVPfKlvM, Viehauffuhr ab 8.30 Uhr	Payerne 18. WKlv	Urnäsch 29. WVM
Gais AR 2. VKlv	Laufen 2. WVKlvM	Plaffeien 17. WVKlvM	Vevey 16. W
Gampel 6. V	Lichtensteig 1. und 9. VKlvM, 15. WVKlvM, 22. und 29. VKlvM	Pruntrut 15. WVPfKlvM	Visp 24. WVKlvM
Gams 1. Klv	Le Locle 9. WVKlv	Reconvilier 19. WVKlvM	Weinfelden 10. und 24. VKlv
Grabs 13. WVKlvM Schaubuden	Luzern 3. W	Reiden 6. W	Werthenstein 27. WM (Wolhusen-Markt)
Grenchen 12. W (7 bis 14 Uhr)	Malters 11. WM	Reinach BL 30. W	Wettingen 10. W
Grüningen 27. und 28. WM Schaubuden (Frühjahrsmarkt)	Meiringen 9. WVKlv	Riggisberg 26. WVKlv	Wil SG 2., 9., 16., 23. und 30. VKlv
Grüschi 15. WS	Monthey 16. WVKlv	Saanen 1. WVKlv	Willisau-Stadt 25. WS
Herisau 3., 12., 19. und 26. WVKlbSM, evtl. Anfang April Verbandsviehmarkt der appenzellischen Viehzuchtgenossenschaften (siehe Publikation in der Presse)	Mosnang 24. WV	La Sagne 10. WV	Wolhusen 27. WM
Herzogenbuchsee 15. Schlv	Moudon 2. WSchl	Saignelégier 2. WVKlvM	Yverdon 30. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fallet)
Ilanz 10. WS, 24. V	Münster/Moutier 12. W	Sattel SZ 10. VKlv	Zofingen 11. WVSM
Ins 17. SSchl	Murten 3. Klv	Schaffhausen 6. Kunsthandwerk- und Flohmarkt, 17. W	Zug 8. W Lunapark
Kirchberg SG 17. W	Näfels 11. W (Näfeler Fahrt)	Schüpfeheim 1. KlbrS	Zürich 11. W (Helvetiaplatz), 14. Sechseläuten (Kinderumzug), 15. Umzug der Zünfte
Kreuzlingen 13. Flohmarkt	Neu St. Johann 18. V	Schwyz 15. V	Zweisimmen 2. WVKlv, 10. Zuchtviehausstellungs-
Küblis 16. WVKlvSchlv	Niederbipp 3. WM	Scuol/Schuls 29. VSchl	markt, 12. bis 14. Kleinviehausstellungsmarkt
Langenthal 23. SchlvM	Niederuzwil 28. Schaubuden (nur Ess- und Spielwaren), 1. Mai W Schaubuden	Solothurn 15. WVKlvM	
Langnau i. E. 24.	Oensingen 29. W	Stans 10. WVM	
	Oerlikon 25. W	Steffisburg 26. W	
	Olten 1. W	Sursee 18. WM	
	Orbe 11. W (Jahrmarkt), 4., 18. und 25. W	Tavannes 24. W	
	Oron-la-Ville 3. WVKlvM	Thun 2. Schl, 3. WVKlvM, 6. Floh- und Hobbymarkt, 16. Schl	
		Thusis 17. V	
		Travers 26. W	

## Mai

Aarau 15. WVKlv	Biasca 6. WVPfKlv	Dombresson 20. WM Schaubuden	Fraubrunnen 6. WSchl
Aarberg 8. WVKlvSchlvM, 29. Klvs	Biel 2. W	Dongio 7. WV	Schaubuden
Aigle 18. W	Boudevilliers 25. WM	Erlenbach i.S. 14. WVKlv	Freiburg 6. V
Allschwil 4. W (Lindenplatz/ Lindenstrasse, Neu-Allschwil, von 9 bis 17 Uhr)	Breitenbach 27. WKlv	Faido 22. WVKlv	Frick 13. WVSM
Altdorf 2. W, 21. VKlv, 23. W	Bremgarten AG 27. WVSM Schaubuden	Flawil 4. W Schaubuden, 5. Kilbi Schaubuden (Süsswaren, Schmuck)	Frutigen 1. V (ab 13 Uhr), 2. WKlv
Altstätten SG 2. WgrVM Fahrzeuge, 9., 15., 23. und 30. WV	Les Breuleux 21. WVKlvM	Flums 14. WVKlvM	Gais AR 7. VKlv
Altstetten 9. W	Brugg 14. WSM		Gams 6. Klv
Appenzell 1. WVM (Frühjahrsmarkt), 15. und 29. WVM	Buchs SG 12. Kilbi, 13. W (Georgimarkt)		Gelterkinden 15. WM
Aquila 28. WVKlv	Bülach 28. WS, 28. und 29. Schaubuden		
Aubonne 17. W	Bulle 9. WVKlvM		
Baden 1. WVIkt	Burgdorf 13. Schlv, 18. Oldtimer-Teilemarkt, 23. WVKlvM		
Bagnes 1. WV	Chaindon (Reconvilier) 8. WVKlvM (Foire aux plantons)		
Balsthal 20. WKlv	Château-d'Oex 9. WM, 11. und 12. Abbaye		
Basel 11. bis 20. Schweizer Mustermesse, 1. und 15. W (Barfüsserplatz), 8. und 22. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr	Châtel-St-Denis 13. W		
Bassecourt 14. WVPfKlvM	Chiggiogna 25. WVKlv		
Bern 26. April bis 6. Mai BEA	Chur 7. VSchl		
	Couvet 31. WM		
	Davos-Platz 28. Kilbi W		
	Delsberg 21. WVPfKlvM		
	Dielsdorf 22. WVKlvSM		



Vertretung und Service der JOHNSON-Aussenbordmotoren  
Tankstelle am See, Benzin und Diesel Grosses Winterlager

**Bootswerft Faul + Co.**

am Bielersee, Telefon 032/88 13 39  
LADEN FÜR BOOTSINVENTAR

**3235 Erlach**

16-t-Kran

Gossau SG 4. M., 4. und 5. grW, Freizeit- und Sportausstellung	Liestal 22. W	Reigoldswil 18. und 19. W	Thun 4. Floh- und Hobbymarkt, 7. Schlv, 8.
Grabs 20. Klv	Littau-Reussbühl 25. W	Schaubuden Kilbi	WVKlvM, 21. Schlv, 25. WVKlvM
Grenchen 3. W (Jahrmarkt von 7 bis 17.30 Uhr)	Le Locle 14. WVKlv	Reinach BL 28. W	Thusis 15. V
Grono 28. VSchlV	Luzern 1. W	Rorschach 23. und 24. W Autos, 23., 24., 25. und 27. Schaubuden	Unterkulm 10. WVKlvM
Grosshöchstetten 15. WM Schaubuden	Meiringen 15. WVKlvM	Roveredo 8. WS	Unterseen 1. WKlv (Interlaken W)
Herisau 3., 10., 17., 24. und 31. WVklbrSM	Montfaucon 13. VKlv	Ste-Croix 15. W	Uster 11. und 12. Näniker Chilbi Schaubuden
Herzogenbuchsee 20. WSchlV	Monthey 29. WVKlv	St. Gallen 11. bis 19. W (Frühlingsjahrmarkt)	Uznach 11. WVM
Huttwil 1. WM	Montreux-Rouvenaz 10. W	Schaubuden	Vers-l'Eglise 6. W
Ilanz 22. V	Moudon 7. WSchlv	St. Immer 17. WVKlvM	Wangen a.d. A. 3. WLunapark, 6. Schlv
Ins 22. WSSchlV	Muri AG, 4. WM	Saanen 1. WVKlv	Wassen 28. W
Interlaken 1. W (Unterseen WKlv)	Murten 1. Klv	Saignelégier 6. WVKlvM	Weesen 1. WVKlvM
Kaiseraugst 31. W (Liebrütimarkt)	Neu St.Johann 9. WVM	Sarnen 1. WV	Weinfelden 8. WVKlvM
Kreuzlingen 4. Flohmarkt	Niederuzwil 1. W (alle Artikel) Schaubuden	Schaffhausen 4. Kunsthanderwerk- und Flohmarkt	Schaubuden, 29. VKlv
Küblis 14. WVKlvSchlv	Nods 11. WVM	Schöftland 1. WVS	Wil SG 4., 5. und 7. Schaubuden, 7. WVKlvKlbrM, 14., 21. und 28. VKlv
Langenthal 17. bis 27. Schaustellermesse, 28. W, 29. SchlvM	Oberglatt 16. W	Schüpfeheim 6. KlbrS	Willisau-Stadt 30. WS
Langnau i. E. 7. Ausstellungsmarkt für Mastkälber	Oensingen 25. und 26. Kilbi Schaubuden, 27. W	Schwarzenburg 9. WVKlvM	Winterthur 2. W, Schaustellerwoche voraussichtlich Ende des Monats oder im Juni
Laufen 7. WVKlvM	Oerlikon 30. W	Schwyz 6. WV	Wohlen AG 13. W
Laupen BE 24. WKlvM	Olten 6. W	Sembracher 21. WVKlv	Yverdon 28. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fallet)
Lavorgo 11. V	Orbe 9. W (Jahrmarkt), 2., 15., 23. und 30. W	Le Sentier 18. W	Zofingen 9. WVSM
Lenk i.S. 17. WKlvM	Orson-la-Ville 1. WVKlvM	Le Sépey 17. W	Zug 27. W Lunapark
Lenzburg 9. WVM	Orsières 15. WVKlv	Solothurn 13. WVKlvM auch Autos beim Gewerbeschulhaus, 13. Schaubuden, Lunapark auf dem Dornacherplatz, 23. Gernienmarkt auf dem Friedhofplatz	Zweisimmen 2. WVKlv
Lichtensteig 6., 13., 20. und 28. VKlvM	Payerne 23. WKlv	Sumiswald 10. WVPfKlv	
	Pfäffikon ZH 14. W	Sursee 9. WM	
	Plaffeien 15. WVKlvM		
	Poschiavo/Puschlav 7. VSchlV		
	Pruntrut 20. WVPfKlvM		
	Reconvilier (Chaindon) 8. WVKlvM (Foire aux plantons)		

## Juni

Aarberg 12. WVKlvSchlvM, 26. KlvS	Châtel-St-Denis 17. W	Luzern 5. W	Schüpfeheim 3. KlbrS
Aigle 1. W	Delsberg 18. WVPfKlvM	Meiringen 6. WKlv	Solothurn 10. WVKlvM
Allschwil 8. W (im Dorfkern, von 9 bis 17 Uhr)	Dielsdorf 26. WVKlvSM	Messen 24. WM	Thun 1. Floh- und Hobbymarkt, 4. und 18. Schlv, 21. und 22. (prov.) W Grossmärit
Altstätten SG 6., 13., 20. und 27. WV	Diepoldsau 16. Kilbi	Montfaucon 22. VKlv	Travers 14. W
Andermatt 12. W	Fraubrunnen 3. Schlv	Monthey 12. WVKlv	Unterseen 14. WKlv (Monatsmarkt)
Appenzell 12. und 26. WVM	Freiburg 3. V	Moudon 4. WSchlv	Les Verrières 19. WV
Basel 5. und 19. W (Barfüsserplatz), 12. und 26. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr	Frick 10. VS	Murten 5. Klv	Weinfelden 12. und 26. VKlv
Biel 6. W, 29./30. Braderie	Gams 3. Klv	Le Noirmont 3. WVKlvM	Wil SG 4., 11., 18. und 25. VKlv
Birsfelden 12. W	Giornico 17. WVKlv	Oerlikon 27. W	Willisau-Stadt 27. WS
Bodio 18. WVKlv	Grabs 17. Klv	Olivone 22. WVKlv	Winterthur Schaustellerwoche im Mai oder Juni
Bremgarten bei Bern 2. Hälfte im Juni Puce/Brocante	Grenchen 7. W (7-14 Uhr)	Olten 3. W	Yverdon 15., 16. und 17. Abbaye, 25. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fallet)
La Brévine 5. W	Herisau 7., 14., 21. und 28. WVKlbrSM	Orbe 6., 13., 20. und 27. W	Zofingen 6. WVSM
Brunnen SZ 7. und 8. W Schilte-Nüni-Markt	Herzogenbuchsee 17. Schlv	Oron-la-Ville 5. WVKlvM	Zürich 6. W, Helvetiaplatz
Bulle 13. WVKlvM	Ins 19. SSchlV	Payerne 20. WKlv	Zurzach 3. W
Burgdorf 10. Schlv, 24. (evtl. 25.) Solennität (Kinderfest)	Kaiseraugst 28. W (Liebrütimarkt)	Pruntrut 17. WVPfKlvM	
	Kreuzlingen 1. Flohmarkt	Reconvilier 21. WVKlvM	
	Lajoux 11. W	Reiden 1. W	
	Langenthal 25. SchlvM	Reinach BL 25. W	
	Laufen 4. WVKlvM	Rheineck 22. und 23. W	
	Lichtensteig 3. WVKlvM, 10., 17. und 24. VKlvM	Schaubuden	
	Le Locle 11. WVKlv	Ste-Croix 28., 29. u. 30. Abbaye	
		Saignelégier 4. WVKlvM	
		Schaffhausen 1. Kunsthanderwerk- und Flohmarkt	

## Juli

Aarberg 10. WVKlvSchlvM,  
     31. KlvS  
 Altstätten SG 4., 11., 18. und  
     25. WV  
 Appenzell 10. und 24. WVM  
 Basel 3. und 17. W (Barfüsserplatz), 10. und 24. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr  
 Bellelay 7. W (Kirschenfest)  
 Biel 4. W  
 Brig 20. W (Ferienmarkt)  
 Brunnen 21. Kilbi W Schaubuden  
 Bulle 25. WVKlvM  
 Burgdorf 8. Schlv  
 Châtel-St-Denis 15. W  
 Delsberg 16. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 24. WVKlvSM  
 Fraubrunnen 1. Schlv  
 Freiburg 1. V  
 Frick 8. VS  
 Gams 1. Klv  
 Geiss b. Menznau 28. Kilbi,  
     29. WM  
 Grabs 15. Klv  
 Grenchen 5. W (7 bis 14 Uhr)  
 Herisau 5., 12., 19. und 26.  
     WVKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 15. Schlv  
 Huttwil 10. WM  
 Ilanz 3. WS  
 Ins 24. SSchlv  
 Kirchberg BE 21. Schnittersonntag Schaubuden  
 Koppigen 14. Schnittersonntag, W Schaubuden  
 Kreuzlingen 6. Flohmarkt  
 Langenthal 23. SchlvM

Langnau i. E. 17.  
     WVPfKlvM, Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
 Laufen 2. WVKlvM  
 Lenzburg 12. Lenzburger Jugendfest  
 Lichtensteig 1., 8., 15., 22.  
     und 29. VKlvM  
 Le Locle 9. WVKlv  
 Luzern 3. W  
 Menznau (in Geiss) 28. Kilbi,  
     29. WM  
 Moudon 2. WSchlv  
 Murten 3. Klv  
 Oerlikon 25. W  
 Olten 1. W  
 Orbe 11. W (Jahrmarkt), 4.,  
     18. und 25. W  
 Oron-la-Ville 3. WVKlvM  
 Payerne 18. WKlv  
 Pruntrut 15. WVPfKlvM  
 Reinach AG 4. WVM  
 Reinach BL 30. W  
 Rolle 6. Schaubuden (Fête à Rolle)  
 St. Margrethen 21. Kilbi W Schaubuden  
 Saignelégier 1. WVKlvM  
 Schaffhausen 6. Kunsthandwerk- und Flohmarkt  
 Schindellegi 28. Kirchweih Schaubuden  
 Schüpfheim 1. KlvB  
 Sempach-Stadt 6. und 7.  
     Schlachtkilbi  
 Sissach 24. WV  
 Solothurn 8. WVKlvM  
 Thun 2. Schlv, 6. Floh- und Hobbymarkt, 16. Schlv

Unterkulm 12. WVKlvM  
 Vevey 5., 6. und 7. Fête des Ecoles, 16. W  
 Wangen a.d.A. 1. Schlv  
 Weinfelden 10. und 31.  
     VKlv  
 Wil SG 2., 9., 16., 23. und 30.  
     VKlv

Willisau-Stadt 25. WS  
 Yverdon 30. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fallet)  
 Zofingen 11. WVSMM  
 Zurzach 8. W



Die Vertrauensbank  
der Landbevölkerung seit 1834

## Amtsersparniskasse Burgdorf

Telefon 034/21 11 11  
 mit Filialen in Hasle und Hindelbank  
 Zweigstellen in  
 Ersigen, Heimiswil und Krauchthal

## August

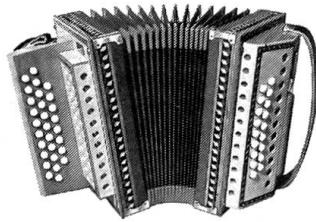
Aaraus 21. W  
 Aarberg 14. WVKlvSchlvM,  
     28. KlvS, 30. und 31. Aarberger Puce (Antiquitäten)  
 Altstätten SG 1., 8., 15., 22.  
     und 29. WV, 19. WgrVM  
     Fahrzeuge, Kilbi  
 Andermatt 29. VKlv  
 Appenzell 7. und 21. WVM  
 Attiswil 4. und 5. W Schaubuden (Dorfkilbi)  
 Basel 7. und 21. W (Barfüsserplatz), 14. und 28. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr

Bassecourt 27. WVPfKlvM  
 Berneck SG 25. Kilbi W (Früchte) Schaubuden  
 Bernina-Hospiz 30. V  
 Biel 1. W, 17. und 18. Altstadtkilbi  
 Les Bois 26. WVPfKlvM  
 Bulle 29. WVKlvM  
 Buonas 3. und 4. Kirchweih Schaubuden  
 Burgdorf 12. Schlv, 24. und  
     25. Kornhausmesse  
 Châtel-St-Denis 19. W  
 Delsberg 20. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 28. WVKlvSM

Dornach 2., 3. und 4. W  
     Schaubuden  
 Einsiedeln 25., 26. und 27.  
     Kilbi, 26. WV, 27. W  
 Flühli LU 25. Kilbi  
 Fraubrunnen 5. Schlv  
 Freiburg 5. V  
 Frick 12. WVSMM  
 Gams 5. Klv  
 Goldau 31. Aug. (ab 13 Uhr),  
     bis 2. Sept. (bis 23 Uhr)  
     Kilbi W Schaubuden (W am Sonntag erst ab 13 Uhr)  
 Gonten 31. Aug. und 1. Sept.  
     Kilbi Schaubuden

Grabs 19. Klv  
 Grenchen 2. W (7 bis 14 Uhr)  
 Herisau 2., 9., 16., 23. und 30.  
     WVKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 19. Schlv  
 Ilanz 7. WS  
 Ins 21. WSSchlv  
 Kreuzlingen 3. Flohmarkt  
 Kriegstetten 10., 11. und 12.  
     Krebskilbi Lunapark, 11.  
     und 12. W  
 Lachen 31. August, 1. und  
     2. September Kilbi (W Schaubuden und Tanz)  
 Langenthal 27. WSchlvM

## Das echte Aemmitaler Örgeli



mit formschönem Holzgehäuse und schönsten Holzeinlagen. Heimeliger Ton. 18- und 24bässig und chromatische Modelle 82bässig, direkt vom Hersteller.

**Rudolf Reist, Aemmitaler Örgelibau  
3457 Wasen i. E., Telefon 034 77 1800**

Laufen 6. WVKlvM  
Lichtensteig 5., 12., 19. und 26. VKlvM  
Liestal 14. W  
Littau-Dorf 31. W  
Le Locle 13. WVKlv  
Luzern 7. W  
Malters 18. Kirchweih (Kilbi), 19. WVKlvM

Mels 22. W  
Menzberg 25. Kilbi  
Monthey 7. WVKlv  
Montlingen 25. Kilbi  
Moudon 6. WSchlV, 24., 25. und 26. Abbaye  
Murten 7. Klv  
Neu St. Johann 15. V  
Le Noirmont 5. WVKlvM

Oerlikon 29. W  
Olten 5. W, 10., 11. und 12. W Kilbi Schaubuden  
Orbe 1., 8., 15., 22. und 29. W  
Oron-la-Ville 7. WVKlvM  
Payerne 15. WKlv, 17., 18. und 19. Tirage  
Pruntrut 19. WVPfKlvM  
Reiden 25. Kirchweih  
Reinach BL 27. W  
Saignelégier 6. WVKlvM, 10. und 11. Pferdeausstellungsmarkt, 29. Ausstellungsmarkt für Hornvieh, 31. August und 1. September Schlachtviehausstellungsmarkt  
San Bernardino 28. V  
Schaffhausen 3. Kunsthandwerk- und Flohmarkt  
Schönengrund 25. Kilbi W Schaubuden  
Schüpfheim 5. KlbrS  
Schwarzenburg 22. WVKlvM  
Solothurn 12. WVKlvM  
Sörenberg 11. Kilbi

Splügen 29. V  
Sursee 8. WM, 31. Aug. und 1. Sept. (voraussichtlich) Kirchweih (Surseer Ändrig)  
Tavannes 17. und 18. Dorffest  
Thun 3. Floh- und Hobbymarkt, 6. und 20. Schly, Ende August evtl. Ziegen- und Bockmarkt  
Urnäsch 11. Kilbi W, 12. Kilbi WVM  
Wart, Hünenberg 25. W Kilbi  
Weinfelden 14. und 28. VKlv  
Wil SG 6., 13., 20. und 27. VKlv  
Willisau-Stadt 29. WS  
Yverdon 27. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fallet)  
Zofingen 8. WVSM  
Zürich 8. W (Helvetiaplatz)

## September

Aarau 18. VKlv, 26. bis 29. MAG (Markt Aarauer Gewerbetreibender)  
Aarberg 11. WVKlvSchlyM, 25. Klvs  
Adelboden 9. und 26. VKlv  
Aigle 28. W  
Airolo 4. und 17. WVKlv  
Allschwil 7. W (im Dorfkern, von 9 bis 17 Uhr)  
Altdorf 24. VKlv  
Altstätten SG 5., 12., 19. und 26. WV  
Altstetten ZH 5. W  
Alt St. Johann (in Unterwas- ser) 7. V

Amriswil 28. und 29. Schaubuden  
Andeer 10. V  
Andermatt 26. VKlv  
Appenzell 4. und 18. WVM, 28., 29. und 30. Kilbi Schaubuden  
Aubonne 13. W  
Basel 4. und 18. W (Barfüsserplatz), 11. und 25. Flohmarkt (Barfüsserplatz), je von 7.30 bis 18.30 Uhr  
Bazenheid 7. W Schaubuden  
Beromünster 21. WM (Kilbimarkt) Schaubuden, 22. Kilbi Schaubuden

Biasca 11. V  
Biel 12. W  
Birsfelden 11. W  
Bisisthal (Muotathal) 10. Schafe  
Les Breuleux 29. Fête du Village, 30. WVKlvM  
La Brévine 4. W  
Brienz 30. V  
Bristen UR 16. WVKlv Schafe  
Brugg 10. WSM  
Bulle 8. Bénichon (Vogue générale), 19. WVKlvM, 22. Recrotzon, 24. bis 26. Zuchttierausstellungsmarkt

Burgdorf 9. Schly  
Chaindon (Reconvilier) 2. WVKlvM Schaubuden (Foire de Chaindon)  
Châtel-St-Denis 16. W  
Chur 19. V  
Courtelary 21. WVKlvM Dorffest  
Degersheim 1. Kilbi (Schaubuden, Obst, Süßwaren, Souvenirs), 2. WVKlvM  
Delsberg 17. WVPfKlvM  
Dielsdorf 25. WVKlvSM  
Diemtigen (Markt in Oey) 24. V (nur vormittags, ab 8 Uhr)



**Für Ihre Sicherheit  
VITA-Versicherung**  
**Für Ihre Gesundheit  
VITA-Parcours**

VITA-Versicherungen  
Generalagentur Burgdorf  
Max Lehner  
Bahnhofstr. 45, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 22 80 66

## Farben und Lacke

für Holz, Beton, Eisen  
Fachmännische Beratung bei

**Schneider Farbwaren**

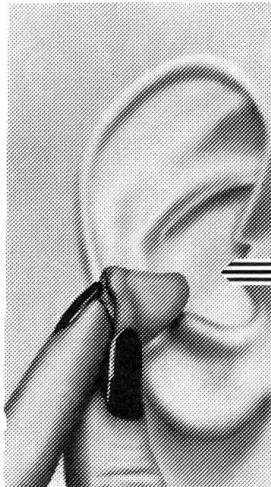
Waisenhausplatz 26 Tel. 031 / 22 12 49  
3000 Bern

Ebikon 8. Kilbi, 14. W  
Ebnat-Kappel 26. W  
Eggwil 26. WVKlvM  
Einsiedeln 24. Viehausstellung und Viehmarkt  
Emmenbrücke-Gerliswil 6. und 7. W  
Entlebuch 1. Kirchweih (Kilbi Schaubuden W)  
Escholzmatt 16. W  
Flawil 21. W Schaubuden, 22. Kilbi Schaubuden (Süsswaren, Schmuck)  
Flühli LU 19. WVKlv  
Fraubrunnen 2. Schlv  
Freiburg 2. V  
Frick 9. VS  
Frutigen 9. V (ab 13 Uhr), 10. WKlv, 26. V (ab 13 Uhr), 27. WKlv  
Gams 2. Klv  
Goldau 31. August (ab 13 Uhr) bis 2. September (bis 23 Uhr) Kilbi W  
Schaubuden (W am Sonntag erst ab 13 Uhr)  
Gonten 31. August und 1. September Kilbi Schaubuden, 2. Kilbi W Schaubuden  
Göschenen 26. VKlvM  
Grabs 17. Klv  
Grenchen 6. W (7 bis 14 Uhr)  
Gsteig b. Gstaad 28. WVKlv  
Guggisberg (in Riffenmatt) 5. W Schafe KlvM Kilbi Schafscheid  
Herisau 6., 13., 20. und 27. WVKlbrSM  
Herzogenbuchsee 16. WSchl  
Horn TG 7. und 8. «Horner Chilbi» W Schaubuden  
Huttwil 11. WM  
Ilanz 3. WS, 18. V

Ins 18. SSchl  
Interlaken 20. W (Unterseen WKlv)  
Jaun 16. WKlvM Schafscheid  
Jenaz 24. WVKlv  
Kaiseraugst 27. W (Liebrüti-markt)  
Kirchberg SG 18. W  
Klosters 5. WV  
Kreuzlingen 7. Flohmarkt  
Kriessern 8. Kilbi  
Lachen SZ 31. August, 1. und 2. September Kilbi W  
Schaubuden und Tanz, 25. WV und Vg  
Landquart 26. V  
Langenthal 24. SchlvM  
Langnau i. E. 3. Ausstellungsmarkt für Mastkälber, 6. bis 8. Emmentaler Ziegen- und Schafmarkt, 18. WVPfKlvM, Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
Laufen 3. WVKlvM  
Lausanne 7. bis 22. Comptoir Suisse (mit Zuchttiermarkt am 11. und 12.)  
Lauterbrunnen 18. WVKlv  
Lenk i. S. 2. und 30. V (ab 13 Uhr), 28. WKlvM  
Lenzerheide/Lai 6. WVS  
Lichtensteig 2., 9., 16. und 23. VKlvM, 30. WVKlvM  
Le Locle 10. WVKlv  
Lugano 2. WVPfKlv (Piazzale la Resega)  
Luzern 4. W  
Malleray 30. W Schaubuden  
Maloja 2. VSchl  
Malvaglia 3. WVKlv  
Martigny-Bourg 27. Sept. bis 6. Okt. Comptoir de Martigny  
Meien UR 18. Klv Schafe

Meikirch 7. WVikt Antiquitäten  
Meiringen 25. WVKlv  
Menznau 29. Kilbi  
Mesocco/Misox 13. Klv Schafe (eventuell)  
Montfaucon 9. VKlv  
Monthey 11. WVKlv  
Mosnang 25. WV  
Moudon 3. WSchl  
Muotathal 10. Schafe (in Bisisthal), 19. WVKlv Viehschau  
Murten 4. Klv  
Näfels 8. und 9. Kilbi W  
Schaubuden  
Neu St.Johann 19. VM und Bezirkstierenschau mit Marktcharakter  
Niederuzwil 7. W (alle Artikel) Schaubuden, 8. Schaubuden nur Ess- und Spielwaren  
Oberiberg 17. V  
Oensingen 16. W  
Oerlikon 26. W  
Oey-Diemtigen 24. V (ab 8 Uhr, nur vormittags)  
Olivone 14. WVKlv  
Olten 2. W  
Orbe 12. W (Jahrmarkt), 5., 19. und 26. W  
Oron-la-Ville 4. WVKlvM  
Payerne 19. WKlv  
Plaffeien 14. Schafscheid Schlachtschafmarkt in Zollhaus, 18. WVKlvM  
Les Ponts-de-Martel 24. WVKlvM  
Pruntrut 16. WVPfKlvM  
La Punt-Chamues-ch 23. V  
Rebstein 1. Kilbi  
Reconvilier (Chaindon) 2. WVKlvM Schaubuden (Foire de Chaindon)  
Rehetobel 13. und 14. W Schaubuden  
Reichenbach im Kandertal 16. WVKlv (Viehauffuhr ab 13 Uhr)  
Reinach BL 24. W  
Riffenmatt 5. WKlvM Kilbi Schafscheid  
Risch ZG 1. Kirchweih W  
Rorschach 27. und 28. W Autos, 27. bis 29. Schaubuden  
Rothenthurm 16. WV  
Rotkreuz 29. Kirchweih W

## besser hören



### NEU: Mini-Hörgerät

verschwindend klein im Ohr – wirkungsvoll und unauffällig.

# INTRA

Leicht zu tragen – schwer zu sehen. Hergestellt in unserem Labor in der Schweiz. Individuell angepasst durch unseren Spezialisten.

Bern, Storchengässchen 6, 4. Etage, Tel. 031/22 49 65  
Biel, Dufourstr. 13, bei Koch-Optik, Tel. 032/22 49 88  
Thun, Freienhofgasse 7, Tel. 033/22 7107

**micro-electric**

MICRO-ELECTRIC  
HÖRGERÄTE AG

Ste-Croix 18. W  
 St. Niklaus VS 23. WKlv  
 Saanen 2. VKlv, 30. WVKlv  
 Safien-Thalkirch 4. V  
 Saignelégier 31. Aug. und  
 1. Sept. Schlachtviehaus-  
 stellungsmarkt, 3.  
 WVKlvM  
 Sargans 24. Bezirksstieren-  
 schau mit Marktcharakter  
 Sarnen 9. V  
 Schaffhausen 7. Kunsthänd-  
 werk- und Flohmarkt  
 Schangnau (in Wald) 17.  
 WVKlv  
 Schöftland 4. VS  
 Schönengrund 24. W Vieh-  
 schau  
 Schüpfheim 2. KlbrS  
 Schwarzenburg 19. WVKlvM  
 Schwellbrunn 30. W Jahr-  
 markt mit Viehschau  
 Schwyz 2. V, 23. V mit VgM

Scuol/Schuls 25. V  
 Siebnen 22. bis 24. W Schau-  
 buden Tanz  
 Solothurn 9. WVKlvM  
 Stäfa 28., 29. und 30. Kilbi,  
 Kirchweih (nur Schaubu-  
 den)  
 Stein AR 24. WV Viehschau  
 Sumiswald 27. WVPfKlv  
 Sursee 31. Aug. und 1. Sept.  
 (voraussichtlich)  
 Kirchweih (Sursee/  
 Ändrig), 19. WM  
 Tavannes 19. W  
 Teufen 22. und 23. W Schau-  
 buden  
 Thun Anfang Sept. Schweiz.  
 Zuchttiermarkt (voraus-  
 sichtlich), 3. Schlv, 4.  
 WVKlvM, 7. Floh- und  
 Hobbymarkt, 17. Schlv, 25.  
 WVKlvM  
 Thusis 11. V

Tiefencastel 9. WVKlv  
 Travers 27. W  
 Trogen 8. und 9. W  
 Unterägeri 1. und 2. W  
 Kilbi  
 Unteriberg 13. Viehschau  
 VM  
 Unterschächen 25. Klv  
 Schafe  
 Unterseen 18. V, 20. WKlv  
 (Interlaken W)  
 Unterwasser 7. VKlv  
 Urnäsch 26. WVM  
 Valchava 17. V  
 Vättis 9. VKlv  
 Les Verrières 17. WV  
 Villa 16. WVM  
 Vorderthal 16. WVKlv  
 Wald AR 27. W  
 Wangen a. d. A. 2. Schlv  
 Wassen 24. VKlv Schafe  
 Weinfelden 11. und 25.  
 VKlv

Werthenstein 7. WM (Wolhu-  
 sen-Markt)  
 Wettingen 25. W  
 Wil SG 3., 10., 17. und 24.  
 VKlv  
 Willisau-Stadt 26. WS  
 Wolhusen 7. WM  
 Yverdon 24. W (Place d'Ar-  
 mes et Promenade des  
 Remparts), Schaubuden  
 (Promenade Auguste-Fal-  
 let)  
 Zermatt 16. WV  
 Zofingen 12. WVSM  
 Zug 4. und 5. Zuchttier-  
 markt des Schweizerischen  
 Braunviehzuchtverbandes  
 Zürich 7. bis 9. Knaben-  
 schiessen  
 Zurzach 2. W  
 Zweisimmen 3. WVKlv, 10.  
 Zuchtviehausstellung-  
 markt

## Oktober

Aarau 16. WVKlv  
 Aarberg 9. WVKlvSchlvM,  
 30. Klvs  
 Adelboden 3. WKlv  
 Affoltern a. A. 27. W  
 (Kirchweih, Kilbi), 28.  
 WM  
 Aigle 12. und 26. W  
 Altdorf 15. VKlv, 17. W

Alt St. Johann 1. Gemeinde-  
 viehschau  
 Altstätten SG 3., 10., 17. und  
 31. WV, 24. WVM Fahr-  
 zeuge Herbsthauptvieh-  
 markt  
 Altstetten ZH 17. W  
 Ambri Sopra 5. VKlv  
 Amriswil 2. WVKlvM Autos

Schaubuden (28. und  
 29. Sept. Schaubuden)  
 Appenzell 1. Grossviehschau,  
 9. und 23. WVM  
 Aquila 1. WVKlv  
 Arth 27. und 28. Kilbi W  
 Schaubuden  
 Bad Ragaz 21. W Kilbimarkt  
 Bagnes 9. WV

Basel 26. Okt. bis 10. Nov.  
 Herbstmesse, 2. und 16. W  
 (Barfüsserplatz), 9. Floh-  
 markt (Barfüsserplatz), je  
 von 7.30 bis 18.30 Uhr  
 Bauma 4. WVKlvM, 5. W  
 Berneck SG 26. W Gemüse  
 Biasca 4. WVPfKlv  
 Biel 10. W



## Mit Brachers Leckrollen

können Sie für wenig Geld  
die verlustbringende

- «LECKSUCHT» erfolgreich bekämpfen
- 1-10 Stück à Fr. 3.30; 11-20 Stück à Fr. 3.-;
- 21-50 Stück à Fr. 2.70; 51-100 Stück à Fr. 2.30.
- Franko Bahnstation ab Fr. 150.— Fakturabtrag
- Als Futterzusatz auch in gemahlener Form
- Bracher Leckrollen 4938 Rohrbach Ø 063 56 28 01



die Tierschermaschine der **Experten und Kenner!**

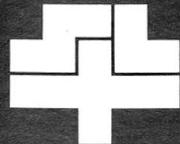
**Heiniger**

+ Co., 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063/61 45 45

Boltigen 29. WVKlv	Einsiedeln 7. WV, im Oktober Pferdeschau mit Prämierung, Verkauf von Fohlen, Zucht- und Reitpferden (Daten bei der Stiftsstallhalterei, 8840 Einsiedeln, erfragen)	Gelterkinden 9. WM	Ilanz 9. und 23. V
Bremgarten AG 5. W Schabubuden (Altstadtmarkt)		Glarus 5. Kantonale Kleinviehschau (Schafe, Ziegen), 8. Kant. Grossviehschau (Stiere, Kühe, Rinder)	Ins 23. WSSchlvm
Les Breuleux 22. WVKlvM		Grabs 4. WVKlvM Schabubuden, 11. Viehschau	Interlaken 9. W (Unterseen WKlv)
Brig 16. WVKlv (Gallusmarkt)		Grenchen 4. W (Jahrmarkt von 7 bis 17.30 Uhr)	Isenthal 7. Klv Schafe
Bülach 29. WSM Schabubuden		Grindelwald 7. WVKlvM	Kaltbrunn 9. Bezirksstierschau mit Marktcharakter (es dürfen nur IBR/IPV-freie Tiere aufgeführt werden), 10. WVKlv
Bulle 5. und 6. Interkant.		Grono 21. VSchlv	Kreuzlingen 5. Flohmarkt, 26. und 27. (nachmittags)
Kleinviehausstellungs-		Grosshöchstetten 23. WM Schabubuden	Kilbi Schabubuden, 28. W Schabubuden
markt, 17. WVKlvM		Grüningen 12. und 13. WM Schabubuden (Hist. Markt)	Kriessern 3. V Viehschau
Burgdorf 5. und 6. Schweiz.		Grüschi 30. WS	Küblis 10. WVKlv
Widder- und Zuchtschaf-		Heiden 11. WV	Lajoux 14. W
markt, 10. WVKlvM, 14.		Herisau 5. bis 8. Herbstjahrmarkt Schabubuden, 7. grVM Ebnet, 7. und 8. W, 4., 11., 18. und 25. WVKlbSM	Langenthal 22. WSchlvM
Schlvt, 31. Zucht- und		Herzogenbuchsee 21. Schlvt	Lauenen bei Gstaad 5. W
Nutzviehauktion		Hitzkisch 27. Kilbi, 28. WVKlvM	Laufen 1. WVKlvM
Cazis 24. V		Holzhäusern ZG 20. Kilbi W	Lavorgo 19. V
Château-d'Oex 17. WM		Hundwil 14. WVS Gemeindeviehschau	Lenk i.S. 29. V (ab 13 Uhr)
Châtel-St-Denis 20. Bé-		Huttwil 9. WM	Lichtensteig 7., 14., 21. und 28. VKlvM
nichon, 21. W			Liestal 23. W
Chur 1. Kant. Zuchttier-			Le Locle 8. WVKlv
markt und Klv, 25. V			Luzern 5. bis 20. Schabubuden
Comprovasco 12. WVKlv			Messe W, 9. W, 13. Kilbi, nur Schabubuden
Couvet 25. WM			
Davos-Platz 8. Kilbi W			
Delsberg 22. WVPfKlvM			
Dielsdorf 23. WVKlvSM			
Diesse 28. WM Kilbi			
Dietikon 19. und 20. W			
Dombresson 18. WM			

## Obligationen, Aktien und andere Wertpapiere

müssen sicher aufbewahrt und sachgemäß betreut werden.  
Nur zu oft führen Diebstahl, Feuer oder unachtsame Verwaltung zu Vermögensverlusten.  
Diesem Risiko sind Sie enthoben, wenn Sie Ihre Wertpapiere bei uns in ein offenes Depot legen.  
Unsere Wertschriftenverwaltung gibt Ihnen gerne Auskunft.



### Spar+Leihkasse in Bern

Agenturen in Bern-Bethlehem, -Breitenrainplatz, -Kirchenfeld, Köniz, Ostermundigen, Schliern, Zollikofen

Malters 24. WVKlvM	Plaffeien 16. WVKlvM	Schänis 20. W Kilbi	Unterkulm 25. WVKlvM
Martigny 27. Sept. bis 6. Okt.	Poschiavo/Puschlav 22. VSchlV	Schiers 8. V	Unterseen 9. WKlv (Interlaken W), 14. V
Comptoir de Martigny	Pruntrut 21. WVPfKlvM	Schindellegi 28. WVKlv	Unterterzen 8. WVKlv
Meiringen 9. und 29. V, 10.	Quinto (in Ambri Sopra) 5. VKlv	Schöftland 26. WVS	Vers-l'Eglise 4. W
WKlv, 30. WKlvM	Reconvilier 25. WVKlvM	Schübelbach 9. V, 15. V Jungviehschau	Vevey 15. W
Messen 28. WM	Reichenbach im Kandertal 15. WVKlv (Viehauffuhr ab 13 Uhr)	Schüpfeheim 7. KlbrS	Visp 15. WVKlvM
Monthei 2. WVKlv	Reiden 5. W	Schwarzenburg 24. WVKlvM	Wald ZH 29. WM, 30. W
Montreux-Les-Planches 26. W	Reigoldswil 5. und 6. W	Schwarzenegg 3. WV	Wangen a. d. A. 18. W Lunapark
Moudon 1. WSchlV	Schaubuden, Kilbi	Schwyz 13. und 14. Kilbi, 14. WVKlv	Wattenwil bei Thun 2. WKlvM
Münster/Moutier 11. W	Reinach AG 3. WVM	Scuol/Schuls 15. VSchlV	Weinfelden 9. und 30. VKlv
Muotathal 24. WVKlv	Reinach BL 29. W	Seedorf UR 3. Klv Schafe	Wil SG 1., 8., 15., 22. und 29. VKlv
Murten 2. Klv	Riggisberg 25. WVKlv	Sempach-Station 19. WVKlvM	Wil/Oberdorf NW 10. kant. Viehschau, 11. V, 12. kant. Kleinviehschau mit Klv-Markt
Naters 5. W	Rivera 26. WV	Siebnen 1. Kleinviehausstellung	Willisau-Stadt 19. nachm. nur Aufstellen von Schabuden, 20. Kilbi Schabuden (keine Waren), 21. WS (Kilbimarkt Schabuden)
Netstal 13., 14. und 15. Kirchweih	Romanshorn 23. W	Solothurn 14. WVKlvM (auch Autos beim Gewerbeschulhaus) Schabuden, Lunapark auf dem Dorfacherplatz	Wohlen AG 21. W
Neu St.Johann 24. WVM	Rüthi SG 20. W Früchte Kilbi Schabuden	Somvix 14. V	Wollerau 4. Vg
Oberdorf NW (siehe Wil/ Oberdorf)	St. Immer 18. WVKlvM	Spiez 7. W	Yverdon 29. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schabuden (Promenade Auguste-Fallet)
Oberriet SG 6. Kilbi, 8., evtl. 15. V Viehschau	Saanen 30. WVKlv	Stein am Rhein 30. W	Zofingen 10. WVSM
Oberstammheim 27. Schabuden, Esswaren usw., 28. W (am Vormittag M)	La Sagne 9. WV	Sursee 17. WM	Zug 6. Kirchweih Lunapark, 7. W Lunapark
Oensingen 26. und 27. Kilbi Schabuden, 28. WM Zibelemäret	Saignelégier 2. Viehschau, 7. WVKlvM	Thun 1. SchlV, 5. Floh- und Hobbymarkt, 15. SchlV, 16. WVKlvM	Zürich 3. W (Helvetiaplatz)
Oerlikon 31. W	Sargans 7. VKlv	Thusis 2. V	Zweisimmen 1. und 31. WVKlv
Olten 21. W	Sarnen 2. und 16. V	Tiefencastel 17. WVKlv	
Orbe 10. W (Jahrmarkt), 3., 17., 24. und 31. W	Sattel SZ 22. WVKlvM	Turbenthal 28. WVKlvM	
Oron-la-Ville 2. WVKlvM	Schaffhausen 5. Kunsthandwerk- und Flohmarkt	Unteriberg 21. WVM Schabuden	
Orsières 16. WVKlv			
Payerne 17. WKlv			
Pfäffikon SZ 12., 13. und 14. Kilbi (nur Schabuden)			

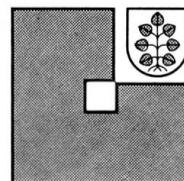
## November

Aarau 20. WVKlv	Arbon 16. W Schabuden, 17. nur Schabuden	Beromünster 23. WM	Cham 27. W
Aarberg 13. WVKlvSchlvM, 27. KlvS	Aubonne 1. W	Biasca 4. WVPfKlv	Château-d'Oex 14. WM
Aeschi bei Spiez 4. VKlv, 5. W	Baar 16., 17. und 18. Kilbi Schabuden, 17. und 18. W	Biel 14. W	Châtel-St-Denis 18. W
Aigle 16. W	Baden 6. WVIkt	Bischofszell 14. WV Schabuden	Delsberg 19. WVPfKlvM
Altdorf 5. VKlv, 7. W	Balsthal 4. WKlv	Breitenbach 11. WKlv	Dielsdorf 27. WVKlvSM
Alt St.Johann 12. W	Basel 26. Okt. bis 10. Nov. Herbstmesse	Brienz BE 3. und 14. WKlv	Diessenhofen 17. Kilbi Schabuden, 18. W
Altstätten SG 7., 14., 21. und 28. WV	Bern 7. bis 17. Mowo (voraussichtlich), 16. bis 25. Schaustellermesse Lunapark, 25. Zibelemärit (W Gemüse)	Brugg 12. WSM	Disentis/Mustér 11. VSchlV
Andelfingen 13. WM	Buchs SG 3. Kilbi, 4. W (Martinimarkt)	Buchs SG 3. Kilbi, 4. W (Martinimarkt)	Dongio 12. WV
Appenzell 6. WVM, 20. Appenzellischer Verbandsmarkt WVM	Bulle 14. WVKlvM	Burgdorf 7. WVKlvM, 11. SchlV, 16. und 17. Antiquitäten- und Raritätenmarkt	Eglisau 14. WSM
	Burgdorf 7. WVKlvM, 11. SchlV, 16. und 17. Antiquitäten- und Raritätenmarkt	Flums 6., evtl. 13. WVKlvM	Einsiedeln 4. WV
			Evolène 6. V
			Faido 30. WVKlv

Fraubrunnen 4. Schlv  
 Frauenfeld 30. Nov. bis  
   2. Dez. Schaubuden  
 Freiburg 4. V  
 Frick 11. WVSM  
 Frutigen 21. V (ab 13 Uhr),  
   22. WKlv  
 Gais AR 5. VKlv  
 Giornico 8. WVKlv  
 Gossau SG 23. «Chläusler»  
   Schaubuden, 24. W, 25.  
   WVM  
 Grabs 18. Klv  
 Grenchen 8. W (7 bis 14 Uhr)  
 Herisau 1., 8., 15., 22. und 29.  
   WVKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 18. WSchlv  
 Hochdorf 20. WVKlvM  
 Ilanz 6. und 27. V  
 Ins 20. WSSchlv  
 Interlaken 1. und 20. W (Unterseen WKlv)  
 Kaiseraugst 29. W (Liebrüttimarkt)  
 Kreuzlingen 2. Flohmarkt  
 Küblis 19. WVKlvSchlv  
 Langenthal 26. WSchlvM  
 Langnau i. E. 6. WVPfKlvM,  
   Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
 Laufen 5. WVKlvM  
 Laupen BE 8. WKlvM  
 Lenk i. S. 14. V (ab 13 Uhr)  
 Leuggern 26. WS  
 Lichtensteig 4. WVKlvM, 11.,  
   18. und 25. VKlvM  
 Le Locle 12. WVKlv  
 Luzern 6. W  
 Malvaglia 5. WVKlv

Meiringen 18. WVKlv  
 Mendrisio 9. und 11. WVKlv,  
   11. W Kilbi (Fiera di San  
   Martino)  
 Monthei 27. WVKlv  
 Montreux-Brent 2. WKlv  
 Moudon 5. WSchlv  
 Muri AG 11. WM  
 Murten 6. WKlv  
 Müstair/Münster 4.  
   VKlvSchlv  
 Neu St. Johann 14. V  
 Niederbipp 6. WM  
 Nods 25. WVM  
 Le Noirmont 3. Fête patronale, 4. WVKlvM  
 Oerlikon 28. W  
 Olten 18. W  
 Orbe 14. W (Jahrmarkt), 7.,  
   21. und 28. W  
 Oron-la-Ville 6. WVKlvM  
 Ossingen 21. WM  
 Payerne 21. WVKlvM  
 Pfäffikon SZ 19. WVM  
 Pfäffikon ZH 5. W  
 Pruntrut 18. WVPfKlvM  
 Reconville 15. WVKlvM  
 Reichenbach im Kandertal  
   12. WVKlv (Viehauffuhr  
   ab 9 Uhr)  
 Reinach BL 26. W  
 Rheineck 2. und 3. W Schaubuden  
 Riggisberg 29. WVKlv  
 Rolle 15. W  
 Rothenburg 30. Klausmarkt  
   W  
 Saanen 14. WVKlv

## Partnerschaft, die Vertrauen schafft.



### ERSPARNISKASSE DES AMTSBEZIRKES LAUPEN

Hauptsitz in Laupen  
 Telefon 031/947273  
 Filialen in Mühleberg  
 Telefon 031/951001  
 Neuenegg Telefon 031/940558  
 Geschäftsstellen in  
 Frauenkappelen, Gurbrü,  
 Thörishaus, Wileroltigen



Für Ihre Bankgeschäfte

## Amtersparniskasse Thun

Hauptsitz:                  Thun-Lauitor  
 Zweigstellen:              Thun-Bälliz  
                                  Dürrenast  
                                  Steffisburg  
                                  Uetendorf  
                                  Tel. 033/21 99 45

Sigriswil  
 Tel. 033/31 15 81  
  
 und 14 weitere  
 regionale Einnehmereien

Saignelégier 5. WVKlvM  
 Sargans 12. VKlv  
 Sarnen 21. WV  
 Schaffhausen 2. Kunsthanderk- und Flohmarkt, 13. und 14. W  
 Schüpfheim 4. KlbrS, 14. WVKlvM  
 Schwarzenburg 21. WVKlvM  
 Schwyz 18. WV  
 Scuol/Schuls 25. VSchlV  
 Seengen 5. WVKlvSM  
 Siders 25. WVKlv  
 Sissach 13. WVSM  
 Solothurn 11. WVKlvM  
 Stäfa 21. und 22. W  
 Stans 13. WVM

Steckborn 10. W (nur Ess- u. Kurzwaren) Schaubuden, 11. WVKlvM Schaubuden  
 Steffisburg 22. W  
 Sumiswald 1. WVPfKlv  
 Sursee 11. Gans-Abhauet, 21. WM  
 Thal 9. und 10. WM Schaubuden  
 Thun 5. SchlV, 13. WVKlvM, 19. SchlV  
 Thusis 20. V  
 Tiefencastel 4. VSchlV  
 Trübbach 6. WVPfKlv  
 Unterseen 1. und 20. WKlv (Interlaken W)  
 Uster 28. und 29. WVKlvM

Uznach 23. WVM  
 Vers-l'Eglise 7. W  
 Vevey 12. W  
 Villa 12. WVM  
 Visp 13. WVKlvM  
 Wangen a.d. A. 4. SchlV  
 Weinfelden 13. WVKlvM Schaubuden, 27. VKlv  
 Werthenstein (Wolhusen-Markt) 9. WM, 10. Käppeli-Kilbi Schaubuden  
 Wil SG 5. und 12. VKlv, 16., 17. und 19. Schaubuden, 19. WVKlvKlbrM, 26. VKlv  
 Wilchingen 17. Kirchweih Schaubuden, 18. WM  
 Wildhaus 5. WVKlv

Willisau-Stadt 28. WS (Katharinenmarkt)  
 Winterthur 7. W  
 Wolhusen 9. WM (Käppeli-markt), 10. Käppeli-Kilbi Schaubuden  
 Yverdon 26. W (Place d'Armes et Prom. des Remparts), Schaubuden (Prom. Auguste-Fallet)  
 Zofingen 14. WVSM  
 Zürich 6. und 7. W Niederdorf  
 Zurzach 4. W  
 Zweisimmen 12. Zuchtvieh-ausstellungsmarkt, 15. WVKlv

## Dezember

Aarau 18. WVKlv  
 Aarberg 11. WVKlvSchlvM  
 Aigle 21. W  
 Allschwil 7. W (im Dorfkern, von 9 bis 17 Uhr)  
 Altdorf 3. VKlv, 5. W, 17. VKlv, 19. W  
 Altstätten SG 5. WV, 12. und 19. WVM Fahrzeuge  
 Appenzell 4. WVM (Klausmarkt), 18. WVM  
 Aubonne 6. W  
 Bern 14. bis 24. Christbaummarkt und 16. bis 24. Weihnachtsmarkt (W Früchte Blumen) auf dem Waisenhaus-, Münster- und Bärenplatz  
 Biel 19. W  
 Birsfelden 11. W  
 Boltigen 12. VKlv (ab 13 Uhr)  
 Bremgarten AG 21. W  
 Brugg 10. WSM  
 Bulle 5. WVKlvM  
 Burgdorf 5. Zucht- und Nutzviehauktion, 9. SchlV, 12. WVKlvM  
 Châtel-St-Denis 16. W  
 Comprovasco 21. WVKlv  
 Dangio 7. WVKlv  
 Delsberg 17. WVPfKlvM  
 Dielsdorf 18. WVKlvSM  
 Einsiedeln 2. V  
 Flawil 7. W  
 Flums 17. WVKlvM

Fraubrunnen 2. SchlV  
 Frauenfeld 30. Nov., 1. und 2. Dez. Schaubuden, 2. WVKlvKlbrM  
 Freiburg 2. V, 7. Sankt-Niklaus-Markt (Konfiserie und nur Weihnachtsartikel)  
 Frick 9. VS  
 Frutigen 19. WKlv  
 Gais AR 3. VKlv  
 Gams 2. Klv, 23. WVKlv  
 Grabs 16. Klv  
 Grenchen 6. W (7 bis 14 Uhr)  
 Gstaad bei Saanen 11. VKlv  
 Herisau 13. WgrVKlbrSM (Klausmarkt), 6., 20. und 27. WVKlbrSM  
 Herzogenbuchsee 16. SchlV  
 Huttwil 4. und 27. WM  
 Ilanz 11. und 30. V  
 Ins 18. SSchlV  
 Interlaken 17. W (Unterseen WKlv)  
 Jenaz 10. WVKlv  
 Kerns 4. WV  
 Langenthal 17. WSchlvM  
 Langnau i. E. 11. WVPfKlvM, Viehauffuhr ab 8.30 Uhr  
 Laufen 3. WVKlvM  
 Lenzburg 12. WVM  
 Lichtensteig 2. und 9. VKlvM, 16. WVKlvM, 23. und 30. VKlvM  
 Le Locle 10. WVKlv



**Auf der Höhe  
in allen Geldfragen**



KANTONALBANK VON BERN

Luzern 4. W	Oron-la-Ville 4. WVKlvM	Schaffhausen 7., 14., 21. und 28. Kunsthandwerkmarkt	Weinfelden 11. WVKlvM Schaubuden
Martigny-Bourg 2. WM (Speckmarkt)	Payerne 19. WKlv	Schüpfheim 2. KlbrS	Wil SG 3., 10., 17., 24. und 31. VKlv
Meiringen 5. WKlv	Pollegio 18. WVKlv	Schwarzenburg 19. WVKlvM	Willisau-Stadt 19. WS (Weihnachtsmarkt)
Monthey 11. und 31. WVKlv	Pruntrut 16. WVPfKlvM	Schwyz 2. W, 9. V	Winterthur 5. W
Moudon 3. WSchlV, 24. Weihnachtsmarkt	Reichenbach im Kandertal 10. WVKlv (Viehauffuhr ab 9 Uhr)	Solothurn 9. WVKlvM	Yverdon 24. W (Place d'Armes et Promenade des Remparts), Schaubuden (Promenade Auguste-Fallet)
Murten 4. KlV	Reiden 7. W	Sumiswald 28. W	Zofingen 19. WVSM
Neu St.Johann 12. V	Reinach AG 5. WVM	Sursee 6. WM	Zug 3. W
Niederwil AG M zwischen Weihnachten und Neujahr	Saignelégier 2. WVKlvM	Thun 3. und 17. SchlV, 18. WVKlvM	Zweisimmen 12. WVKlv
Olten 16. W	Sargans Winterzuchttiermarkt des Schweiz. Brauviehzuchtverbandes (Daten noch unbekannt), 31. WVKlv	Thusis 4. VSchlV	
Orbe 5. und 12. W, 19. W (Jahrmarkt)		Unterseen 17. WKlv (Interlaken W)	
		Weesen 21. WVKlvM	

## B. Wochenmärkte der Schweiz

- Aarau: jeden Mittwoch- und Samstagvormittag Vikt.
- Aarwangen: jeden Donnerstagvormittag vom 1. Mai bis 31. Oktober W Gemüse, Obst
- Aigle: Mittwoch- und Samstagmorgen Vikt. (Gemüse, Früchte, Pilze, Käse, Gebäck usw.)
- Altstätten SG: Donnerstag WVS Gemüse; wenn Feiertag, am vorangehenden Werktag; am 15. Mai vorgeschobener Markt
- Amriswil: Anfang April bis Anfang Dezember: Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr Frischprodukte, Fische, Gemüse, Früchte, Brot, Blumen usw.
- Appenzell: Mittwoch SKlbrVikt.; wenn Feiertag, am Dienstag
- Baden: Dienstag und Samstagvormittag Vikt. (Gemüse, Geflügel, Kaninchen, Käse)
- Balsthal SO: Freitagmorgen Vikt., Blumen; wenn Feiertag, am Donnerstag
- Basel: Jeden Montag bis Freitag 7 bis 12.30 Uhr, Samstag 7 bis 13 Uhr Gemüse-, Obst-, Blumen- und Fischmarkt auf dem Marktplatz. Jeden 1. und 3. Mittwoch von Januar bis 15. Oktober, von 7.30 bis 18.30 Uhr, Neuwarenmarkt auf dem Barfüsserplatz. Jeden 2. und 4. Mittwoch von Januar bis 15. Oktober von 7.30 bis 18.30 Uhr Flohmarkt auf dem Barfüsserplatz. Jeden Samstag von Januar bis Mitte Oktober sowie ab 4. Samstag im November jeden Samstag von 6.30 bis 16 Uhr Flohmarkt auf dem Petersplatz. Der Neuwarenmarkt ist durch Dauermieter das ganze Jahr besetzt.
- Bern: Dienstag und Samstag W Fleisch, Gemüse, Obst, Blumen, Fische, Geflügel, Milchprodukte und Pilze. 1. Mai bis 31. Oktober jeden Donnerstag von 13 bis 21 Uhr W (Bäre-Märit) am Waisenhausplatz
- Biel: Dienstag, Donnerstag und Samstag von 7 bis 12 Uhr Gemüse, Früchte, Blumen, Pflanzen, Setzlinge, Fleisch- und Wurstwaren, Milch- und Milchprodukte sowie geschlachtete Kaninchen und Geflügel
- Bremgarten AG: Mittwochvormittag Gemüse, Früchte, Blumen, Fische
- Brugg: Sommerhalbjahr (Mai bis Oktober): Dienstag- und Freitagvormittag Vikt., Fische; Winterhalbjahr: Freitagmorgen Vikt., Fische
- Bulle: Donnerstag WKlv Vikt.; wenn Feiertag, am Mittwoch vorher
- Burgdorf: Donnerstag WKlv Vikt. (Gemüse, Früchte, Fleisch, Fische, Pilze, Eier, Käse, Blumen); wenn Feiertag, am ersten darauffolgenden Werktag
- Château-d'Oex: Jeden Donnerstag W; wenn Feiertag, am Mittwoch
- La Chaux-de-Fonds: Mittwoch und Samstag von 6 bis 12 Uhr W Vikt., Place Neuve
- Cossonay VD: Freitag W Vikt.
- Delsberg: Mittwoch- und Samstagvormittag Vikt., an Markttagen am Dienstagmorgen
- Les Diablerets: Jeden Freitag W Vikt. (nur April bis Oktober)
- Echallens: Donnerstagvormittag Vikt.
- Escholzmatt: Montag Klbr; wenn Feiertag, am Dienstag
- Frauenfeld: Anfang April bis Ende Oktober Mittwoch und Samstag und im November und Dezember nur am Samstag von 7.00 bis 11.30 Uhr Gemüse; ganzes Jahr Mittwoch und Samstagvormittag Fisch
- Freiburg: Mittwoch und Samstag Vikt., Früchte, Gemüse; jeden Dienstag Klbr; wenn Feiertag, tags darauf
- Genf:
- 1) Montag bis Freitag
  - a) von 6.30 bis 13 Uhr vom 1. April bis 30. September
  - b) von 7 bis 13 Uhr vom 1. Oktober bis 31. März
  - 2) Samstag von 6.30 bis 13 Uhr das ganze Jahr
- Die Märkte von Montag und Donnerstag finden statt: Liotaard-Poterie, Pré-l'Evêque, Vermont
- Die Märkte von Dienstag und Freitag: Plainpalais, Place des Alpes, St-Jean

Die Märkte von Mittwoch und Samstag: Grenus, pl. de la Fusterie, Bd. Helvétique. Spezialmärkte: Marché de la Madeleine: alle Werkstage, ganztags. Blumenmarkt: Mollard alle Werkstage, ganztags. Rue Duchosal (Bd. Helvétique), pl. Eaux-Vives je Mittwoch- und Samstagmorgen. – Flohmarkt von Plainpalais und Handwerkermarkt von Pont de l'Ile: Mittwoch von 6.30 bis 19 Uhr (1. April bis 30. September) und 7.30 bis 19 Uhr (1. Oktober bis 31. März). Samstag von 6.30 bis 17 Uhr während des ganzen Jahres. – Pilzmarkt: Liotard-Poterie (nur Montag), Pré-l'Evêque (nur Donnerstag), Plainpalais (Dienstag und Freitag), Pont de l'Ile (Mittwoch und Samstag) Gossau SG: Freitagvormittag Fische; vom 8. August bis 7. November jeden Donnerstagvormittag Obst und Gemüse Grenchen: Jeden Freitag (vom 3. Mai bis 25. Oktober auch Dienstag) Obst, Gemüse, Südfrüchte, Beeren, Samen, Setzlinge, Blumen, Milchprodukte, Eier, Pilze, Vikt., im Winter auch Fische; wenn Feiertag, jeweils am Vortag Herisau: Jeden Freitag WV Klbr SM; wenn Feiertag, am Mittwoch vorher Herzogenbuchsee: Jeden Freitagvormittag (8 bis 11 Uhr) vom 3. Mai bis 25. Oktober: Gemüse, Obst Huttwil: Mittwoch Gemüse, Montag Klbr; an Oster- und Pfingstmontag, tags darauf Köniz: Dienstag und Samstag Vikt. bis 12.30 Uhr Kreuzlingen: Donnerstagnachmittag Fische, Gemüse, Eier, Früchte, Vikt., während der Wintermonate nur Fische Lachen SZ: Dienstag Klv; wenn Feiertag, am Mittwoch Langenthal: Dienstag S Gemüse, Früchte, Eier, Fische; Samstag Gemüse, Früchte, Eier; Klbr je Montagvormittag, nach Ostern und Pfingsten am Dienstag Langnau BE: Montagvormittag Klbr, nach Ostern und Pfingsten am Dienstag, jeden Freitagvormittag Frischprodukte Laupen: Samstag Gemüse Lausanne: Stadtzentrum und Riponne Mittwoch- und Samstagmorgen grW Markt Boulevard de Grancy, Montag und Donnerstag Vikt. Lenzburg: Jeden Dienstagvormittag Vikt. Fische, Gemüse, Früchte, zusätzlich Mai bis Oktober je am Freitagabend (Gemüse, Früchte, Eier) Lichtensteig: Montag VKl vM; wenn Feiertag, am folgenden Werktag; Ausnahme: am 3. Januar ist Markt Liestal: Dienstag- und Freitagvormittag Gemüsemarkt Le Locle: Samstag Vikt.; wenn Feiertag, am Freitag Lugano: Jeden Dienstag Vikt. Piazza Riforma Luzern: Dienstag- und Samstagvormittag Gemüse, Fische; zusätzlich jeden Freitagvormittag Fische Martigny: Donnerstag (ohne Feiertage): W Vikt. (Av. de la Gare / Place Centrale) Monthey: Mittwoch Vikt.; wenn Feiertag, am Dienstag Montreux-Rouvenaz: Freitag von 7 bis 13 Uhr W Gemüse Morges: Mittwoch- und Samstagmorgen Vikt. Moudon: Dienstag und Freitag Gemüse und Früchte Münster (Moutier): Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr W Murten: Mittwoch- und Samstagmorgen Gemüsemarkt Neuenburg: Dienstag, Donnerstag und Samstag April bis Oktober Vikt., Dienstag und Samstag November bis März Vikt. Neuenstadt: Mittwochvormittag Vikt. Nyon: Mittwoch und Samstag Vikt. Olten: Jeden Donnerstag und Samstagvormittag Vikt. (Gemüse, Früchte, Blumen, Geflügel usw.); wenn Feiertag, tags vorher Orbe: Donnerstag W; wenn Feiertag, tags vorher Payerne: Donnerstagvormittag Gemüse, Geflügel, Samstagvormittag Gemüse Pruntrut: Donnerstag und Samstag Gemüse und Früchte Reinach AG: Samstag Gemüse (vor dem Saalbau) Reinach BL: Freitagmorgen von 8 bis 12 Uhr Gemüse Rolle: Dienstag und Freitag W Vikt.; wenn Feiertag, am Mittwoch Ste-Croix: Samstagmorgen Esswaren, Lebensmittel St. Gallen: Täglich Blumen, Fische, Obst- und Gemüsemarkt (engros von 6 bis 8 Uhr und detail). Donnerstag kein Engros-Markt. Marktplatz «Am Bohl», Mittwoch und Samstag sind Hauptmärkte für Obst, Gemüse, Blumen, Vikt. St. Immer: Dienstag und Freitag W Saanen: Jeden Freitag Klv Vikt.; wenn Feiertag, am Samstag Saignelégier: Samstagmorgen W Schaffhausen: Dienstag- und Samstagvormittag 7 bis 11 Uhr Gemüse, Früchte. März bis November jeden 1. Samstag des Monats (im Dezember jeden Samstag) Kunsthandwerkmarkt (keine reinen Handelswaren). April bis Oktober jeden 1. Samstag Flohmarkt zusätzlich am 2. November Schüpfeheim: Montag Klbr, an Ostern und Pfingsten am Dienstag. Jeden ersten Montag des Monats SKlbr, an Ostern und Pfingsten am Dienstag Le Sentier: Donnerstagvormittag W Siders: Dienstag und Freitag Gemüse und Früchte Solothurn: Mittwoch und Samstag Gemüse, Feld- und Gartenprodukte, Milchprodukte, Blumen, Sämereien, an Samstagen ausserdem Fleisch, Geflügel, Kaninchen und Hunde, Donnerstagvormittag Fischmarkt auf dem Klosterplatz. Am 23. Mai Geranienmarkt auf dem Friedhofplatz Stans: Ab Mitte April 1984 jeden Samstagmorgen Gemüse, Fische, Blumen usw. Sursee: Jeden Dienstag (voraussichtlich) Schlachtvieh Tavannes: Mittwoch und Samstagmorgen W Vikt. Thun: Montag Klbr, an Ostern und Pfingsten jeweils am Dienstag; Mittwoch Gemüse; Samstag W Vikt. Gemüse Tramelan: Freitag Gemüse Uster: Freitag Vikt., Gemüse, Blumen von 8 bis 11 Uhr (Stadthausplatz) Vallorbe: Samstag Vikt. Vevey: Dienstag und Samstagmorgen W Vikt. Villars-sur-Ollon: Dienstag- und Samstagmorgen W Früchte und Gemüse Weinfelden: Freitagvormittag (8 bis 11 Uhr) beim Thurauerhof nur Gemüse, nachmittags Käsebörse (Hotel Trauben) Wettingen AG: Dienstag- und Freitagvormittag Vikt. Wil SG: Jeden Dienstagvormittag VKl; wenn Feiertag, am Mittwoch. Vom 6. August bis 12. November jeden Dienstag auch Obst, Gemüse. Jeden Samstagvormittag W des täglichen Bedarfs Vikt. Willisau: Jeden Montagvormittag Klv (beim Bahnhof) Winterthur: Dienstag- und Freitagvormittag von 6 bis 11 Uhr Gemüse, Obst, Blumen und Fische. Freitagvormittag Geflügel. Markt vom 5. April (Karfreitag) wird auf den 4. April vorverlegt Wohlen AG: Donnerstagvormittag Gemüse und Fische

Wolhusen: Jeden Montag Klbr (beim Bahnhof); wenn Feiertag, fällt Markt aus

Yverdon: Dienstag W Promenade des Remparts; Dienstag Käse und Fleisch place de l'Hôtel de Ville; Samstag W Fleisch und Käse rue du Milieu und place de l'Hôtel de Ville; Donnerstag (ca. Mitte Juni bis Ende September) W Früchte und Gemüse Promenade des Remparts

Zofingen: Dienstag- und Samstagvormittag Vikt., Gemüse und Obst

Zug: Jeden Dienstag und Samstag Gemüse; wenn Feiertag, tags vorher

Zürich: Dienstag und Freitag Stadthausanlage, Helvetiaplatz und Milchbuckstrasse Lebensmittel; Mittwoch und

Samstag Lindenplatz in Altstetten und auf dem Marktplatz in Oerlikon Lebensmittel. Samstag Limmatquai Lebensmittel. Montag bis Samstag Engrosmärkte. Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich. Flohmarkt: jeden Samstag vom 4. Mai bis 26. Oktober (6 bis 15.30 Uhr) Stadthausanlage. 11. April, 6. Juni, 8. August, 3. Oktober W auf dem Helvetiaplatz. Verkaufszeiten: Detailmärkte 6 bis 11 Uhr, Engrosmärkte 5 bis 10 Uhr, Warenmärkte 7 bis 21 Uhr

Zurzach: W Vikt.: 4. und 18. Mai, 1. und 15. Juni, 6. und 20. Juli, 3. und 17. August, 7. und 21. September, 5. und 19. Oktober

## DITZLER

liefert Ihnen direkt ab Fabrik

Glasflaschen

Geräte

Pasteurisier-

Apparate

Obstpressen

Obstmühlen

für die Herstellung  
und Einlagerung  
von naturreinem

### Süssmost

aus eigenem Obst oder  
aus zugekauftem Saft  
ab Presse

Anleitungen und Katalog-Preisliste  
direkt vom Hersteller



## DITZLER

Süssmostereigeräte, 4143 DORNACH  
Tel. 061 724572

## Hörgeräte Hörbrillen

?

Unverbindliche Beratung,  
kostenloser Hörttest  
und Erprobung einer Hörhilfe  
durch:

*Beltone Service AG.*

3011 Bern, Zeughausgasse 18      ☎ 031/221686  
3600 Thun, Bälliz 36      ☎ 033/223668

Vertragslieferant AHV, EMV, IV, SUVA

Eine bibliophile Sonderausgabe:

## Die schwarze Spinne

Mit 52 Zeichnungen von Fritz Walthard

156 Seiten, gebunden, Fr. 32.–

JEREMIAS GOTTHELF

Fritz Walthard aus Bern lebte von 1818 bis 1870. Als heutzutage kaum noch bekannter Künstler schuf er nach Mitte des letzten Jahrhunderts die packendsten Illustrationen zu vielen Werken von Jeremias Gotthelf. Mit der Herausgabe dieses Buches will man allen Lesern der Werke Gotthelfs auch wieder diese einstmals berühmten Illustrationen zugänglich machen.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli Bern, Postfach 263, 3000 Bern 9,  
Telefon 031/237171.**